

Italy-Florence: Hotel, restaurant and retail trade services

OJ S 63/2014 29/03/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Azienda D.S.U. Toscana

Postal address: Viale Gramsci 36

Town: Firenze

Postal code: 50132

Country: Italy

For the attention of: Gazzetti Sabrina

E-mail: sgazzetti@dsu.toscana.it

Telephone: +39 050567437

Fax: +39 050562032

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.dsu.toscana.it>

Address of the buyer profile: <http://www.dsu.toscana.it>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://start.e.toscana.it/dsu>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di bar/caffetteria ed erogazione stagionale nei mesi di marzo, aprile, maggio, ottobre, novembre di pasti ridotti alternativi di mensa presso i locali posti all'interno del polo universitario di Novoli — Firenze.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 17: Hotel and restaurant services

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'appalto ha per oggetto l'affidamento della gestione del servizio di bar/caffetteria per la durata di un anno dalla data di avvio dell'esecuzione e l'erogazione stagionale nei mesi di marzo, aprile, maggio, ottobre, novembre di un numero presunto di 30 000 pasti ridotti alternativi di mensa presso i locali posti all'interno del Polo Universitario di Novoli in via delle Pandette — Edificio D14 — Firenze.

II.1.6. CPV code(s)

55000000 Hotel, restaurant and retail trade services, 55510000 Canteen services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo stimato biennale è pari ad:

— 330 000 EUR IVA esclusa per erogazione pasti,

— 132 000 EUR IVA esclusa (5 500 EUR mensili) per il canone da versare al DSU Toscana.

Estimated value excluding VAT: 462 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garanzia provvisoria del 2 % dell'importo a base di gara, sotto forma di cauzione o fideiussione rilasciata in totale conformità a quanto prescritto dall'art. 75 del D.Lgs. n.163 /2006. L'importo della cauzione provvisoria è ridotta all'1 % per le ditte in possesso di

certificazione del sistema di qualità ai sensi delle norme europee come meglio precisato all'art. 75 c. 7 del D.Lgs. 163/2006. La cauzione deve recare le clausole indicate dal c. 4 dell'art. 75 richiamato. Validità 180 giorni dalla data di scadenza per la presentazione dell'offerta. Cauzione definitiva per copertura di tutte le obbligazioni previste nel contratto oltre a quelle previste per legge, in una delle forme previste dalla legge, nella misura stabilita.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Risorse ordinarie dell'Azienda.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Possono partecipare alla gara i seguenti soggetti per i quali non sussistano le cause di esclusione di cui all'articolo 38 del D.Lgs. 163/2006:

— soggetti di cui all'art. 34 del citato D.Lgs. 163/2006.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Possono partecipare alla gara i seguenti soggetti per i quali non sussistano le cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006:

— soggetti di cui all'art. 34 del citato D.Lgs. 163/2006,

— iscrizione alla C.C.I.A.A. o per gli stranieri a registro professionale o commerciale di cui all'art. 39 del D.Lgs. 163/2006 per oggetto di attività corrispondente all'oggetto dell'appalto. In caso di raggruppamento temporaneo di concorrenti il requisito deve essere posseduto, pena l'esclusione dalla gara, da ciascuno dei componenti del raggruppamento.

È previsto un sopralluogo obbligatorio da richiedere entro il 14.5.2014.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Svolgimento di servizi analoghi di Ristorazione.

Minimum level(s) of standards possibly required: Per un numero annuo di pasti pari a quelli presunti stimati in n. 30 000 (potrà prendersi a riferimento un anno del triennio 2011-2013).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Certificazione di qualità UNI EN ISO 9001:2008 in corso di validità rilasciata da un'organizzazione specializzata accreditata secondo le norme ISO IEC 17021 per il settore oggetto del presente appalto o per un settore analogo.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.5.2014 - 13:00
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.5.2014 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.5.2014 - 11:00

Place:

Firenze Viale Gramsci 36 — Modalità telematica.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Sono ammessi i legali rappresentanti dei concorrenti o i soggetti muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti rappresentanti.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

È ammesso il ricorso all'avvalimento. Qualora, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 163/2006, il soggetto partecipante alla gara si avvalga dei requisiti di altro soggetto (impresa ausiliaria), a pena di esclusione dei partecipanti, non è consentito in relazione al presente appalto che della stessa impresa ausiliaria si avvalga più di un partecipante nonché che partecipino al presente appalto sia l'impresa ausiliaria sia il soggetto partecipante che si avvale dei requisiti. Ai sensi dell'art. 49 D.Lgs. 163/2006 il concorrente e l'impresa ausiliaria sono responsabili in solido nei confronti dell'Amministrazione, in relazione alle prestazioni oggetto dell'appalto.

Si avvisano i concorrenti che a seguito dell'entrata in vigore dell'art. 34, comma 35, della legge 221/2012, a partire dal 1.1.2013 sono posti a carico degli aggiudicatari di contratti pubblici gli oneri sostenuti dalla Stazione Appaltante per le spese di pubblicazione sui quotidiani dei bandi e degli avvisi di gara. L'aggiudicatario del contratto oggetto della procedura di cui trattasi dovrà pertanto rimborsare entro 60 gg. dall'aggiudicazione l'importo stimato di 1 500 EUR per la pubblicazione dell'estratto del bando di gara e dell'esito su 2 quotidiani nazionali e 2 quotidiani locali, fatti salvi adeguamenti dei suddetti prezzi, conseguenti alle pubblicazioni effettivamente avvenute, praticate dalle agenzie concessionarie e risultanti dalle fatture emesse dalle stesse nei confronti della Stazione Appaltante.

La procedura di gara verrà svolta interamente in modalità telematica sul sito: <http://start.e.toscana.it/dsu/> nell'ambito del Sistema Telematico START sezione Enti Regionali — DSU Toscana. Tutta la documentazione richiesta dovrà essere prodotta in modalità telematica sul suddetto sito e, ove previsto, firmata digitalmente.

L'appalto è disciplinato dal Bando di gara, dal disciplinare di gara e dalle “Norme tecniche di funzionamento del Sistema Telematico”.

All'indirizzo Internet: <http://start.e.toscana.it/dsu/> è disponibile tutta la documentazione di gara, compreso il disciplinare di gara in cui è specificata tutta la documentazione da presentare per la partecipazione alla procedura nonché le modalità di presentazione della stessa per i soggetti che partecipano singolarmente, in raggruppamento temporaneo, consorzi, G.E.I.E.

Le “Norme tecniche di funzionamento del Sistema Telematico” sono scaricabili dal sito: www.dsu.toscana.it

I criteri di aggiudicazione e la relativa ponderazione sono specificati nel Disciplinare di gara. Si informa che, ai sensi dell'art. 3 della L. 136/2010 e ss. mm. ii, l'Aggiudicatario, al fine di assicurare la tracciabilità dei flussi finanziari, è tenuto ad utilizzare, per tutti i movimenti finanziari relativi al presente appalto, esclusivamente conti correnti bancari o postali dedicati, anche in via non esclusiva. Ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari, il bonifico bancario o postale, ovvero gli altri strumenti di pagamento idoneità consentire la piena tracciabilità, devono riportare, in relazione a ciascuna transazione posta in essere dall'appaltatore, dal subappaltatore e dai subcontraenti della filiera delle imprese interessati al presente appalto. Codice CIG. 5674734AA1.

È previsto un sopralluogo obbligatorio da richiedere entro 14.5.2014.

Responsabile del procedimento: Mafalda Viviano tel. +39 0552261333 Mail: mviviano@dsu.toscana.it.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: T.A.R. Toscana
Postal address: Via Ricasoli 40
Town: Firenze
Postal code: 50123
Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 30 giorni.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: DSU Toscana — Sede di Pisa — Servizio Approvvigionamenti e Contratti —
Coordinatore Dr.ssa Sabrina Gazzetti
Postal address: Piazza dei Cavalieri 6
Town: Pisa
Postal code: 56126
Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.3.2014